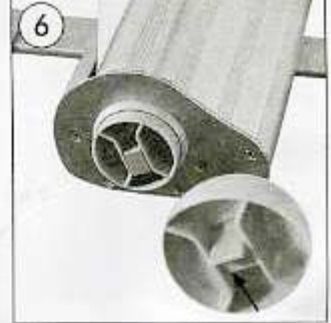


- Open the main body cover and take out the top clamp and the telescopic pipe.
- Machen Sie die Gestelldeckel auf und nehmen Sie die Klemmleisten und das teleskopische Rohr hinaus.
- Kasa kapaklarını açın, içindeki klips profili ve teleskobik boruyu çıkarın.



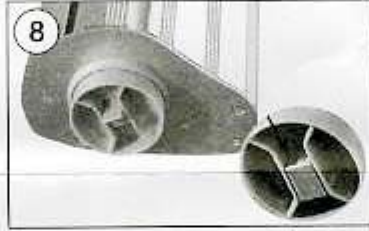
- Open clamp profile and place in the poster.
- Machen Sie die Klemmleiste auf und befestigen Sie das Poster darein.
- Klips profili açın posteri takın ve kapatın.



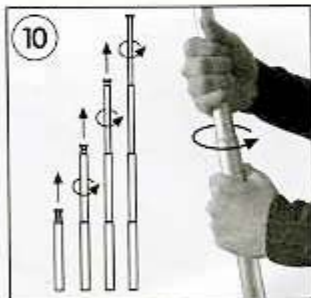
- Open the button of the mechanism & loosen the rolling cylinder body.
- Öffnen Sie die Lasche und lösen den rollenden Zylinder.
- Kasa kenarında bulunan kurma mekanizmasının mandalını kaldırarak mekanizmayı boşa alın.



- Open the clamp profile on the cylinder and place in the poster.
- Befestigen Sie das andere Ende in die Klemmleiste am Zylinder im Gestell und schliessen Sie beide Deckel zu.
- Kasa içindeki silindire bağlı olan klips profili açın ve posterin diğer ucunu takarak kapatın.



- Close the button of the mechanism on one side of the body and wind up the mechanism turning around the cylinder.
- Nach Zuklappung der Lasche drehen Sie an der Aufziehmechanismus an der Gestellseite um die eigene Achse, bis das Banner aufgewickelt ist.
- Kasa kenarında bulunan kurma mekanizmasının mandalını kapatıp kurma kolunu kendi ekseninde posterler sanlına kadar çevirin.

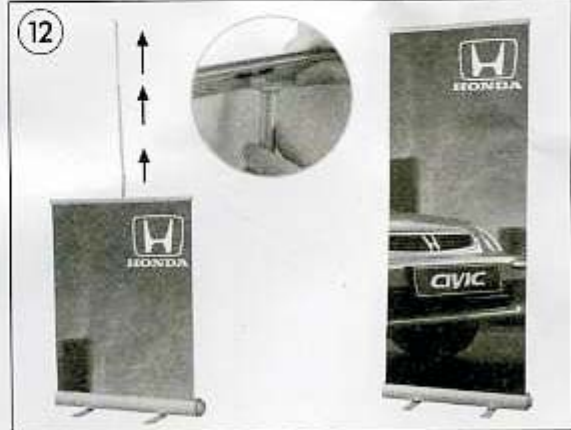


- Close the main body cover. By twisting the parts, assemble the telescopic pipe.
- Schliessen Sie die Deckel so zu, dass die obere Klemmleiste mit Poster draussen bleibt. Ziehen Sie das teleskopische Rohr nach Drehung um eigene Achse auseinander bis zur Rastung und stecken Sie es in die Bohrung auf dem Gestell.
- Üst profili dışarıda kalacak şekilde kasanın kapaklarını kapatın. Teleskobik boruyu kendi ekseninde çevirerek açın ve kasa üstündeki deliğe geçirin.



CAUTION!

- Please do not loosen the mechanism when the printing is assembled on the top position.
- Auf keinen Fall im gespannt aufgehängten Zustand des Banners die Aufziehung laslösen! Nur im eingerollten Zustand ist die Spannung zu entriegeln!
- Poster asılı haldeyken mekanizmayı boşa almayın.
- Nepas ouvrir le mecanisme lorsque le visuel est déroulé.



- Lift up the top clamp and hang it on the pipe.
- Ziehen Sie das draussen befindliche Poster an der Klemmleiste nach oben und hängen Sie es in das Rohr auf.
- Dışarıda kalan üst profili yukarı doğru çekerek boruya takın ve posterlerinizi asın.